

Axley

- SE** Bruksanvisning för skadedjurskrämma
- NO** Bruksanvisning for skadedyrskremmer
- PL** Instrukcja obsługi odstraszacza szkodników
- EN** User instructions for pest repeller

- SE** - Bruksanvisning i original
- NO** - Bruksanvisning i original
- PL** - Instrukcja obsługi w oryginale
- EN** - Operating instructions in original

Date of production: 2014-09-25

© Jula AB

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

Spara den för framtida behov.

TEKNISKA DATA

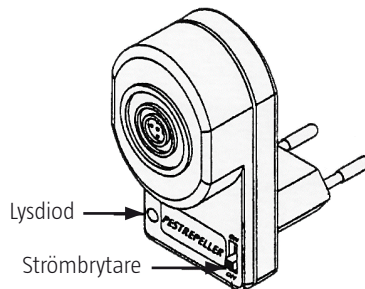
Märkspänning	230 V ~ 50 Hz
Strömförbrukning	1.5 W
Ljutfrekvens	21–25 kHz
Täckningsområde	25 m ² (fri yta utan hinder)

BESKRIVNING

- Ultraljud har negativ inverkan på hörsel- och nervsystemet hos de flesta skadedjur. Ultraljudet får därför möss, kackerlackor, löss, myror och andra skadedjur att fly från sina bon.
- Skadedjursskrämmans ultraljud påverkar inte människor eller våra vanligaste husdjur eftersom ett så högfrekvent ljud inte uppfattas.
- Skadedjursskrämman stör inte hemelektronik.

HANDHAVANDE


- Lämplig för användning inomhus i exempelvis bostäder, restauranger, lager och butiker.
- Placera inte skadedjursskrämman nära mattor eller andra mjuka föremål för att uppnå bästa resultat.
- Anslut skrämman till ett vägguttag (helst på en plats nära mitten av bostaden) och ställ strömbrytaren i läget ON. En röd lysdiod blinkar, vilket innebär att skrämman fungerar som den ska.
- Det tar mellan två till sex veckor att skrämman bort skadedjuren.
- Fortsätt att använda skadedjursskrämman även efter att tillfredsställande resultat har uppnåtts..



Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0511-34 20 00

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

www.jula.se

	<p>Värna om miljön!</p> <p>Får ej slängas bland hushållssopor!</p> <p>Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som skall återvinnas.</p> <p>Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.</p>
---	--

Les bruksanvisningen nøye før bruk!

Ta vare på den for fremtidig bruk.

TEKNISKE DATA

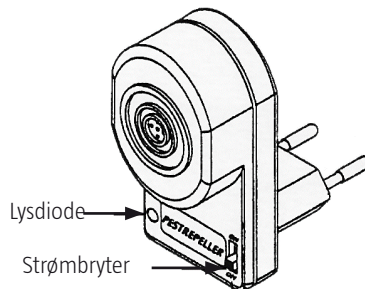
Nominell spenning	230 V ~ 50 Hz
Strømforbruk	1,5 W
Lydfrekvens	21–25 kHz
Dekningsområde	25 m ² (fri flate uten hinder)

BESKRIVELSE

- Ultralyd har negativ innvirkning på hørsels- og nervesystemet hos de fleste skadedyr. Ultralyd får derfor mus, kakerlakker, lopper, maur og andre skadedyr til å flykte fra redene sine.
- Ultralyden til skadedyrskremmeren påvirker ikke mennesker eller de vanligste husdyrene våre ettersom en så høyfrekvent lyd ikke oppfattes.
- Skadedyrskremmeren forstyrrer ikke forbrukerelektronikk.

BRUK

- Egnet til innendørs bruk i for eksempel boliger, restauranter, lagre og butikker.
- Ikke plasser skadedyrskremmeren nær matter eller andre myke gjenstander, dette for oppnå best mulig resultat.
- Koble skremmeren til en stikkontakt (helst på en plass nær midten av huset), og sett strømbryteren på ON. En rød lysdiode blinker, noe som betyr at skremmeren fungerer som den skal.
- Det tar mellom to og seks uker å skremme vekk skadedyrene.
- Fortsett å bruke skadedyrskremmeren selv etter at tilfredsstillende resultat er oppnådd.



Med forbehold om endringer. Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8, 1471 LØRENSKOG

www.jula.no



Verne om miljøet!

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet!

Dette produktet inneholder elektriske eller elektroniske komponenter som skal gjenvinnes.

Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstasjon.

Przed użyciem uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję!

Zachowaj ją w celu wykorzystania w przyszłości.

DANE TECHNICZNE

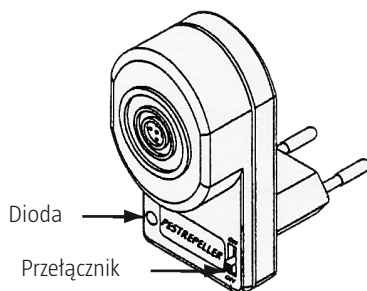
Napięcie znamionowe	230 V ~ 50 Hz
Zużycie prądu	1,5 W
Częstotliwość dźwięku	21–25 kHz
Zasięg	25 m ² (przestrzeń wolna od przeszkód)

OPIS

- Ultradźwięki negatywnie wpływają na organy słuchu i układ nerwowy większości szkodników. Dlatego ultradźwięki wypędzają myszy, karaluchy, wszy, mrówki i inne szkodniki ze swoich gniazd.
- Ultradźwięki generowane przed odstraszacz nie mają wpływu na ludzi ani większość zwierząt domowych, ponieważ tak wysoka częstotliwość dźwięku nie jest słyszalna.
- Odstraszacz nie zakłóca działania sprzętów elektronicznych.

OBSŁUGA

- Nadaje się do używania w pomieszczeniach, np. w mieszkaniach, restauracjach, magazynach i sklepach.
- Dla uzyskania najlepszego efektu nie umieszczaj odstraszacza blisko dywanów ani innych miękkich przedmiotów.
- Podłącz odstraszacz do gniazdka ściennego (najlepiej gdzieś pośrodku mieszkania) i przestaw przełącznik na tryb ON. Zamruga czerwona dioda, co oznacza, że odstraszacz działa poprawnie.
- Odstraszanie zwierząt trwa od 2 do 6 tygodni.
- Nie przestawaj korzystać z odstraszacza, nawet jeśli zadowalający efekt został już osiągnięty.



Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

www.jula.pl



DBAJ O ŚRODOWISKO!

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi!

Produkt zawiera elektryczne lub elektroniczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska.

Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

Read the operating instructions carefully before use!

Please retain for future reference.

TECHNICAL DATA

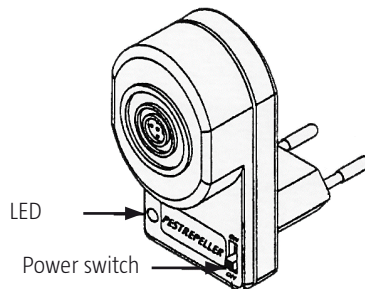
Rated voltage	230 V ~ 50 Hz
Power consumption	1.5 W
Sound frequency	21-25 kHz
Coverage area	25 m ² (unobstructed area)

DESCRIPTION


- Ultrasonic sound has a negative effect on the auditory and nervous systems of most types of pest. The ultrasonic sound will therefore scare mice, cockroaches, fleas, ants and other common pests away from their hiding places.
- The pest repeller's ultrasonic sound does not affect humans or most common pets as its high frequency sound is not audible.
- The pest repeller will not interfere with home electronics.

OPERATION

- Suitable for indoor use in homes, restaurants, warehouses and shops, among other places.
- For best results, do not place the pest repeller near carpeted areas or other soft objects.
- Connect the repeller to a wall socket (ideally somewhere near the centre of the house) and turn the power switch to the ON position. A red LED lamp will flash, which means that the repeller is working as it should.
- It will take two to six weeks to scare away the pests.
- Continue to use the pest repeller even after satisfactory results have been achieved.



Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.
www.jula.com

	<p>Care for the environment! Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.</p>
---	--